

# QLOCKTWO<sup>®</sup> CLASSIC

Godetevi il tempo



## Istruzioni per l'uso



Leggere attentamente e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo sicuro e una lunga durata utile dell'orologio QLOCKTWO CLASSIC. Le istruzioni per l'uso sono disponibili anche su Internet: [www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com) → Information

### 1. Avvertenze per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del montaggio e dell'utilizzo, per escludere danni alle persone e danni materiali.

**ATTENZIONE!** QLOCKTWO include dei magneti molto potenti che potrebbero disturbare il funzionamento di impianti elettronici come ad esempio pace-maker, comportando pertanto un rischio per alcune persone. Avere cura di tenere QLOCKTWO a debita distanza da tali impianti (distanza minima 30 cm).

#### 1.1 Volume di consegna

Controllare tutto il materiale fornito subito dopo la sballatura, vedi la maschera di montaggio. Rivolgersi al commerciante specializzato in caso di pezzi mancanti o difettosi.

#### 1.2 Trasporto e deposito

**ATTENZIONE** Avvertenze da rispettare per evitare danni materiali:

- Utilizzare l'imballo originale.
- Evitare urti, scossoni e vibrazioni durante il trasporto.
- Conservare in ambienti asciutti a temperatura ambiente e con una scarsa umidità dell'aria.

#### 1.3 Luogo di montaggio

**ATTENZIONE** Avvertenze da rispettare per evitare danni materiali

- Non installare in ambienti con elevata umidità dell'aria (per es. in bagno).
- Tenere fuori dalla portata di bambini e animali.
- Non installare direttamente sopra o vicino a hard disk, computer, telefoni cellulari, carte di credito o altri componenti elettronici che abbiano una reazione sensibile ai magneti.

- Scegliere una base d'appoggio stabile, antiscivolo e non delicata.
- Installare QLOCKTWO CLASSIC in modo tale che non possa cadere in caso di urti accidentali o di tiraggio accidentale dei cavi.
- Evitare l'esposizione diretta all'irradiazione di calore, dovuta per es. a corpi riscaldanti.
- Evitare l'esposizione diretta alla luce solare.

## 1.4 Pulizia

La copertina frontale è tenuta da magneti e dovrà essere tolta per la pulizia.

### **Togliere/rimontare la copertina frontale:**

**ATTENZIONE** In caso di copertina frontale in acciaio inox: utilizzare il guanto di cotone (incluso nella fornitura).

- Togliere con cautela la copertina frontale dalla cassa, tirandola in avanti.
- Per la pulizia, adagiare la copertina frontale su una superficie pulita e piana.
- Dopo la pulizia, ricollocare con precisione la copertina frontale sul lato anteriore della cassa.

**ATTENZIONE** Le salviettine lucidanti o i solventi (per es. trementina, benzene) o detersivi contenenti alcol (per es. alcol denaturato) possono provocare danni alle superfici.

### **Copertina frontale in vetro acrilico (QOLOR):**

- Rimuovere lo sporco leggero con il panno in microfibra (incluso nella fornitura).
- Rimuovere lo sporco ostinato con un detergente adatto per il vetro acrilico o con un panno morbido e acqua con un po' di detersivo per stoviglie.

### **Copertina frontale in acciaio inox spazzolato (STAINLESS STEEL):**

- Rimuovere lo sporco leggero con il panno in microfibra (incluso nella fornitura).
- Rimuovere lo sporco ostinato con un detergente adatto per l'acciaio inox.

### **Copertina frontale in acciaio inox verniciato (BLACK-, WHITE-, RED-, GREY PEPPER, HAZELNUT):**

Rimuovere lo sporco con un panno morbido e acqua con un po' di detersivo per

## **Copertina frontale GOLD, SILVER & GOLD, PLATINUM, RUST, RAW IRON, VINTAGE COPPER, COPPER, METAMORPHITE:**

Spolverare con cautela le superfici con un panno asciutto di cotone, morbido e privo di polvere, o con un pennello morbido, senza esercitare pressione (GOLD, SILVER & GOLD, PLATINUM).

### **1.5 Mantenimento e riparazione**

Non provare mai a riparare o a smontare QLOCKTWO CLASSIC in autonomia. Far eseguire gli interventi di manutenzione e riparazione da un rivenditore specializzato o dal produttore. Per i dati di contatto, si veda l'ultima pagina delle istruzioni per l'uso.

### **1.6 Garanzia**

Il periodo di garanzia è di due anni. Utilizzare QLOCKTWO CLASSIC esclusivamente con accessori originali. Il diritto alla garanzia decade in caso di mancato rispetto delle avvertenze contenute nelle presenti istruzioni per l'uso o in caso di modifiche apportate a QLOCKTWO CLASSIC, di sua apertura o smontaggio.

### **1.7 Smaltimento**

**ATTENZIONE** Uno smaltimento scorretto provoca inquinamento ambientale.



**Apparecchiature elettroniche:** I dispositivi elettronici, le batterie, ecc. non devono essere conferiti nei rifiuti domestici. Rispettare le norme vigenti a livello regionale in materia di smaltimento. Il vostro rivenditore ha l'obbligo di ritirare l'orologio da smaltire.



**Acciaio inox:** Destinare le parti in acciaio inox al riciclaggio come rifiuti metallici. L'acciaio inox è una materia prima preziosa, che può essere fusa e nuovamente utilizzata.

## 2. Montaggio e collegamenti

QLOCKTWO CLASSIC è adatto per il montaggio libero e per il montaggio al muro.



### ATTENZIONE

#### Pericolo di lesioni da gravi a letali dovute a elettricità

- Non tirare i cavi elettrici, tirare soltanto la spina per staccarla dalla presa di corrente.
- Posare i cavi in modo tale che non si possano piegare/aggrovigliare e non si vengano a trovare in una zona di passaggio.
- Prima di collegare i cavi all'alimentazione di corrente, controllare che tutti i cavi non presentino danni visibili. Non collegare QLOCKTWO CLASSIC alla corrente se i cavi si presentano danneggiati.
- Far eseguire gli allacciamenti alla rete elettrica soltanto da un elettricista qualificato.
- Prima del collocamento al muro interrompere l'alimentazione di corrente e controllare se la tensione sia nulla.
- Prestare attenzione ai dati elettrici consentiti per l'alimentazione di corrente, vedere cap. 4 "Dati tecnici".
- Non toccare i cavi e il connettore con le mani umide.

La spina dell'alimentatore funge da dispositivo di disinserimento dalla rete elettrica. La presa di corrente deve essere vicina al QLOCKTWO CLASSIC e facilmente accessibile.

### ATTENZIONE Avvertenze da rispettare per evitare danni materiali.

- Inserire con cautela il mini connettore USB nella presa USB situata sul retro della cassa.
- In caso di copertina frontale in acciaio inox: utilizzare il guanto di cotone (incluso nella fornitura).
- In caso di copertina frontale in vetro acrilico: La copertina frontale è tenuta da magneti. Togliere sempre la copertina frontale dalla cassa prima di staccare la pellicola protettiva. Adagiare la copertina frontale su una superficie pulita e piana, pelare la pellicola protettiva piano cominciando all'angolo e rimettere la copertina frontale.

## 2.1 Montaggio libero

**ATTENZIONE** QLOCKTWO CLASSIC con copertina frontale GOLD, SILVER & GOLD, PLATINUM, METAMORPHITE non è adatto per il montaggio libero.

Vedi la maschera di montaggio, fig. [1](#) fino a [3](#).

## 2.2 Montaggio al muro

**ATTENZIONE** Avvertenze da rispettare per evitare danni materiali:

- Inserire soltanto a mano la vite di fissaggio sul retro della cassa, non utilizzare attrezzi.
- Rispettare la portata delle parete proposto e scegliere a questo scopo un fissaggio adatto ad es. tasselli e viti per muratura.
- Nella zona dei fori, non devono essere linee di alimentazione.
- Se, appendendo il QLOCKTWO CLASSIC nello supporto della parete, si sente una resistenza (ad es. dovuto a cavi incassati), non premere o girare con forza il QLOCKTWO CLASSIC nella posizione desiderata.

### Alimentazione di corrente tramite l'allacciamento al muro:

Per montaggio al muro + allacciamenti elettrici, vedi la maschera di montaggio, fig. [1](#) fino a [10](#).

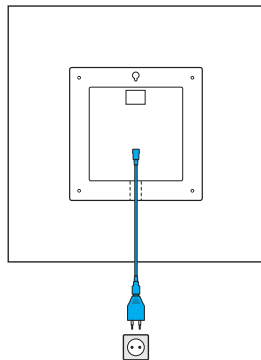
### Alimentazione di corrente tramite una presa elettrica:

Per il montaggio al muro, vedi la maschera di montaggio, fig. [1](#) fino a [10](#).

L'allacciamento elettrico va fatto come per il montaggio al muro, vedi la maschera di montaggio, fig. [1](#) e [3](#).

→ Condurre il cavo di alimentazione attraverso la canalizzazione per cavi del supporto al muro.

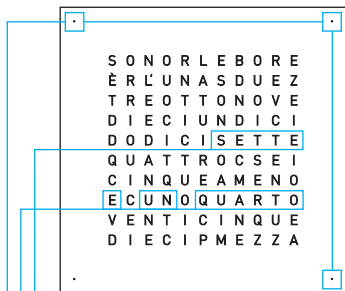
Se, durante il collocamento, il cavo di alimentazione dovesse incastrarsi tra supporto al muro e cassa, è possibile rimetterlo nel canale con un righeillo.



### 3. Funzioni e manovra

#### 3.1 Indicazioni di tempo ed elementi di manovra

Ora indicata: 07:18 Uhr

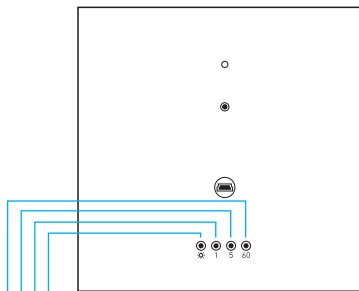


Indicazione dell'ora  
Impostazione mediante il tasto [60]

Indicazione a passi di 5 minuti  
Impostazione mediante il tasto [5]

Ogni punto luminoso  
= 1 minuto più tardi  
Impostazione mediante il tasto [1]

Elementi di manovra



Tasto [☀]  
Impostazione della luminosità

Tasto [1]  
Passi di 1 minuto

Tasto [5]  
Passi di 5 minuto

Tasto [60]  
Passo di un'ora



### 3.2 Indicazioni per il settaggio

Con un po' di sensibilità è possibile regolare QLOCKTWO CLASSIC anche dal lato frontale. Premendo il tasto [1] Passo di 1 minuto, il contatore interno di secondi viene azzerato. Questo azzeramento consente di impostare l'ora con una precisione al secondo.

#### **Attivare / disattivare "È / SONO LE":**

Nell'impostazione di fabbrica, le parole introduttive "È / SONO LE" vengono visualizzate ad ogni ora intera e ad ogni mezz'ora.

- Qualora "È / SONO LE" sia sempre visualizzato: tenere premuto il tasto [60] per ca. 3 secondi.
- Ripristinare l'impostazione di fabbrica: tenere premuto il tasto [60] per ca. 3 secondi.

#### **Accendere/spegnere il display dei secondi:**

I secondi compaiono in cifre grandi sulla copertina frontale.

- Accendere il display dei secondi: Tenere premuto il tasto [⌚] per ca. 1 secondo.
- Spegnere il display dei secondi: premere un tasto qualsiasi.

#### **Impostare la luminosità:**

Nel "modo automatico" (impostazione di base), la luminosità si adatta automaticamente alla luce dell'ambiente. Si può però anche regolare la luminosità manualmente.

- Premere ripetutamente il tasto [⌚].

Cambiare le impostazioni secondo lo schema seguente:

- Massima luminosità
- Alta luminosità
- Media luminosità
- Bassa luminosità
- Modo automatico (i punti dei minuti negli angoli si accendono per un attimo)

### 3.3 Cambiamento della copertina frontale

La matrice in lettere sulla copertina frontale è diversa per ciascuna lingua. Per la visualizzazione in un'altra lingua sono disponibili come accessori le rispettive copertine frontali intercambiabili.

#### Lingue disponibili alla data di stampa:

**AR** arabo (cambio di colore possibile solo all'interno della medesima lingua)  
**CA** catalano  
**CH** svizzero tedesco  
**CN** cinese (semplificato /tradizionale)  
**CZ** ceco  
**D2** tedesco (visualizzazione alternativa)  
**D3** tedesco (dialetto svevo)  
**D4** tedesco (visualizzazione alternativa)  
**DE** tedesco  
**DK** danese  
**E2** inglese (visualizzazione alternativa)  
**EN** inglese

**ES** spagnolo  
**FR** francese  
**GR** greco  
**HE** ebraico  
**IT** italiano  
**JP** giapponese  
**NL** olandese  
**NO** norvegese  
**PE** portoghese  
**RO** rumeno  
**RU** russo  
**SE** svedese  
**TR** turco

#### Impostazione della lingua:

Quando si sostituisce la copertina frontale, la lingua in questione deve essere impostata mediante i tasti presenti su retro della cassa:

- Premere contemporaneamente il tasto [☼] e il tasto [60] [ca. 3 secondi).  
La lingua attualmente impostata viene indicata a lettere grandi.
- Premere ripetutamente il tasto [☼], fino a quando compare la lingua desiderata.
- Premere il tasto [60] per salvare la lingua.

### 3.4 Caduta di tensione

In caso di mancanza di corrente, l'ora va avanti ancora per ca. 24 ore. Se l'alimentazione di corrente viene ripristinata, compare in automatico l'ora corrente.

### 3.5 Impostare l'ora tramite App

Con l'app gratuita FLASHSETTER è possibile importare l'ora su QLOCKTWO CLASSIC da tanti smartphone, in modo semplice e con una precisione al secondo. Ulteriori informazioni su: [www.qlocktwo.com/flashsetter](http://www.qlocktwo.com/flashsetter)

### 4. Dati tecnici

Modello:	QLOCKTWO CLASSIC
Dimensioni QLOCKTWO CLASSIC (A × L × P):	450 × 450 × 22 mm
Dimensioni del supporto al muro (A × L × P):	240 × 240 × 25 mm
Dimensioni del supporto acrilico per il posizionamento in piedi (A × L × P):	140 × 140 × 20 mm
Peso:	circa 4,8 kg
Temperatura ambiente:	da +15°C a +30°C
Alimentatore USB, ingresso:	110 V – 240 V – 50/60 Hz, 200 mA
Alimentatore USB, uscita:	5 V ∓ 1 A
QLOCKTWO CLASSIC, Entrata:	5 V ∓ 550 mA
Potenza assorbita:	2-3 Watt
Precisione:	± 8 secondi/mese



Con riserva di errori o di modifiche ai dati tecnici.  
Si decina qualsiasi responsabilità per refusi o errori.

### 5. Accessori

Copertina frontale in diversi colori, lingue e materiali con cavi tessili colorati. Ulteriori informazioni al rivenditore o su Internet: [www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com)

QLOCKTWO Manufacture GmbH  
Alemannenstr. 65, DE-73529 Schwäbisch Gmünd  
Made in Germany / © All rights reserved  
[www.qlocktwo.com](http://www.qlocktwo.com)

21.1.6.Q2CV4.GA.ST.IT.27